

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 24 (1934)

**Heft:** 28

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hilforschung der Bernerische Woche



Binn im Binntal (Oberwallis).

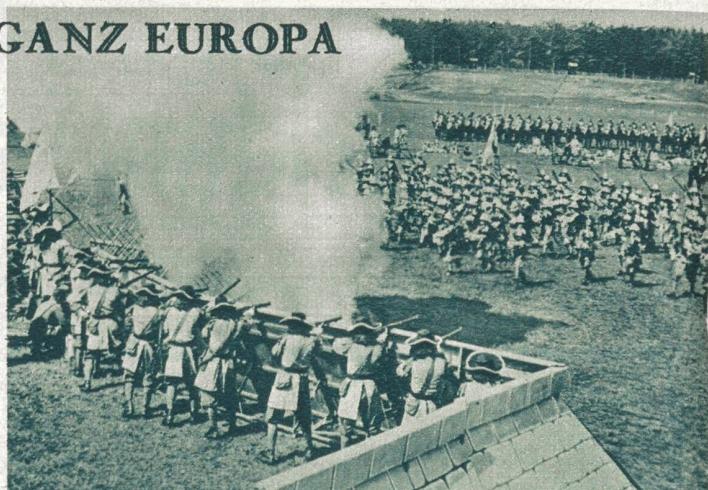
Phot. S. A. Schnegg

## PARADEN AUS GANZ EUROPA



**Die Manöver der belgischen Armee** fanden in Beverloo statt. Unser Bild zeigt Herrn Devèze, Minister der nationalen Verteidigung, der denselben beigewohnt hat.

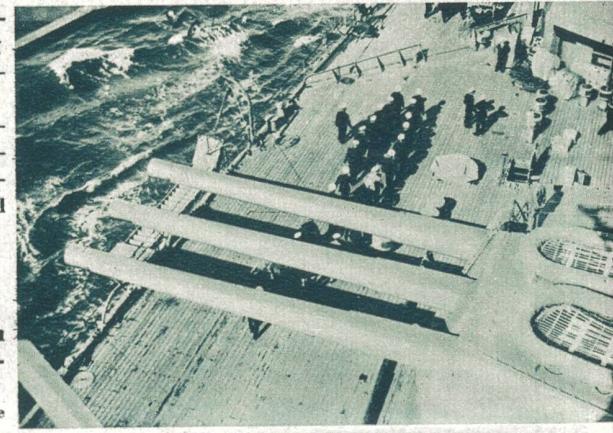
Phot. Keystone



**Auferstehung der Schlacht von Namur!** Bild zeigt die farbenprächtige Generalprobe der historischen Schlacht vor der Festung von Namur zwischen britischen und französischen Truppen, deren Auferstehung in der grossen historischen Aldershot-Schau bei London vor sich ging.



Links: **Garibaldianer-Kundgebung** in Paris. Der französische General Prételat bei der Übergabe der Auszeichnung an General Ezio, den Enkel Garibaldis.



Rechts: **Auf einem englischen Kriegsschiff.**

Phot. Keystone



Links: **Bundeskanzler Dollfuss in der Uniform** der ostmärkischen Sturmscharen. Letzthin fand in Wien eine Fahnenweihe der ostmärkischen Sturmscharen statt, an der Bundeskanzler Dr. Dollfuss in der Uniform dieser Vereinigung teilnahm. Eine Aufnahme nach der Feldmesse: Von links Sicherheitsminister Fey, Bundeskanzler Dollfuss und Erzbischof Dr. Innitzer.

Phot. New York Times

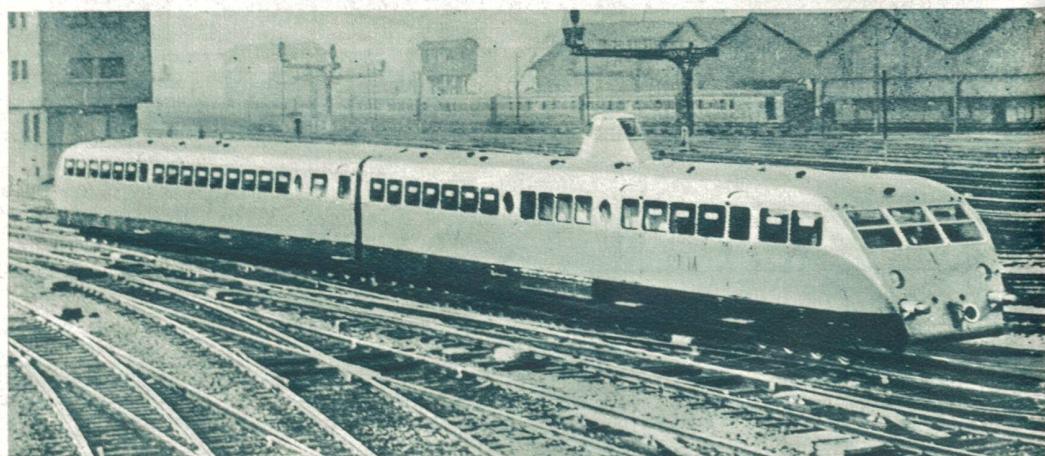


Rechts:  
**Flaggenparade auf dem Skagerrakplatz** in Berlin. Am Jahrestag der Skagerrakschlacht, in welcher die deutsche Flotte der englischen Beherrscherin der Meere ehrenvollen Widerstand entgegengesetzt hatte, fand in Berlin eine grosse Flaggenfeier statt.

Phot. Atlantic



Obergruppenführer Lutze Stabschef der SA. Der Oberpräsident von Hannover, Obergruppenführer Lutze, ist zum Stabschef der SA ernannt worden.



**Der Paris—Nizza-Schienenzepp.** Bild zeigt den neuen Schienenzepp Frankreichs, der auf der Strecke Paris—Nizza eingesetzt wird und 150 Std km. Schnelligkeit besitzt.



**Die schweizerischen Lohnsticker im Rheintal griffen zur Selbsthilfe.**  
Brückenbesetzung im Rheintal! Die St. Galler Polizei, welche zum Einschreiten aufgeboten wurde, kontrolliert die Frachtpapiere eines vorarlbergischen Stickereiimporteurs (rechts auf dem Bilde), dessen Lastwagen von der Brückewache der Lohnsticker aufgehalten und zurückbefördert wurde.

Photopress Zürich.



**Niklaus Bolt 70jährig.** Stimmungsbild vom Geburtstag des grossen Schweizerdichters. Der Jubilar inmitten jugendlicher Gratulant, denen Niklaus Bolt's Jugendschriften ja besonders willkommen sind.

Photopress Zürich.



**Links:**  
**Dr. phil. Marcel Godet** beginnt das 25jährige Jubiläum als Direktor der Schweiz. Landesbiblioth. in Bern. Der Jubilar ist eine bestbekannte Persönlichkeit des schweiz. Bibliothekswesens und Verfasser zahlreicher Arbeiten auf fachlichem und literarischem Gebiete.

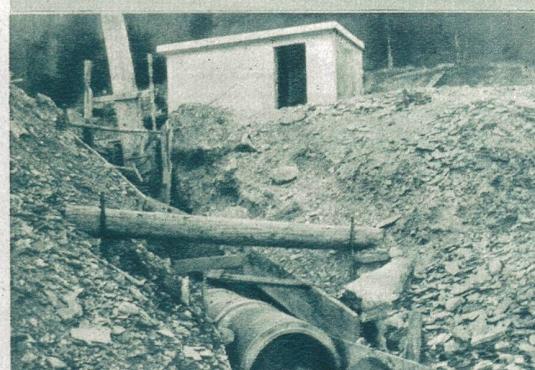
Photopress Zürich.



**Links: Der neue schweiz. Segelflug-Rekordmann.**

Der Berner Segelflieger **Hans Wartmann** (Student) hat einen neuen schweizerischen Segelflugrekord aufgestellt m. einer reinen Flugdauer von fünf Stunden. Es ist dies eine glänz. Flugleistung mit einem motorlosen Flugzeug.

Photopress Zürich.



**Trachtengruppe vom Bärenfest 1934 in Bern am 23./24. Juni.**

Phot. Jost, Bern.

**Schweres Sprengunglück im Wallis.** 3 Tote, 2 Schwerverletzte. Bei den Bauarbeiten für den neuen Wassertunnel in Savièse bei Sitten ereignete sich ein schweres Sprengunglück. Drei Arbeiter konnten nur noch als Leichen geborgen werden. Zwei weitere sind schwer verletzt. Unser Bild zeigt den Eingang zum Unglücks wassertunnel, wo sich das tragische Unglück ereignete.

Photopress Zürich.



**Zum bevorstehenden Trachtenfest in Affoltern i. E., 15. Juli 1934.**  
We drü Meitschi z'Märit fahre.

Phot. W. Schweizer, Bern.

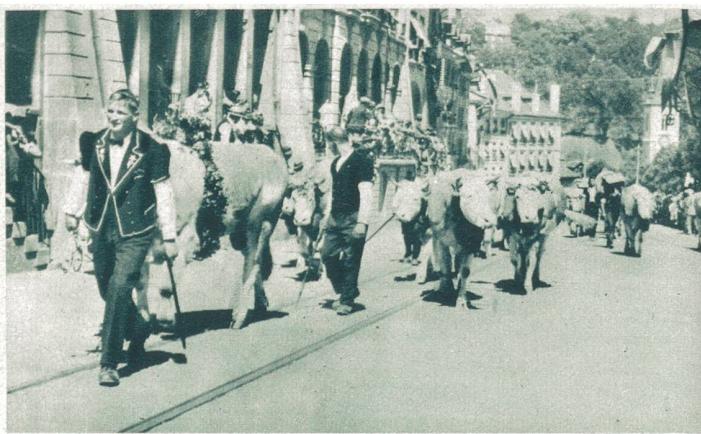


**Zwei prächtige Schimmel aus dem Luzernbiet:** Vater Widmer, Renzliken bei Reiden, mit seinen beiden Lieblingen.

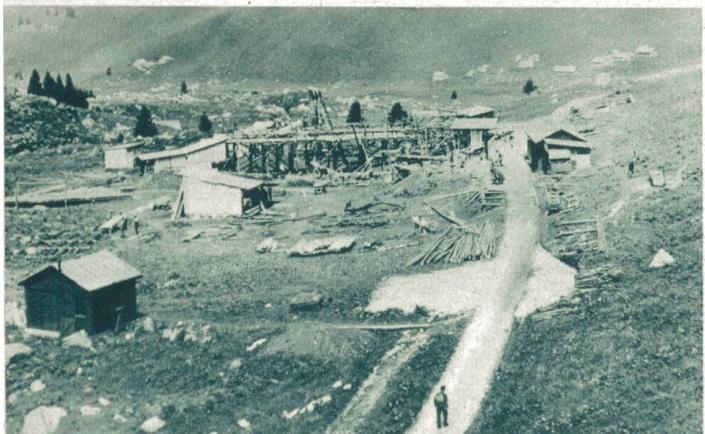


Junge Bernerinnen in der alten Tracht

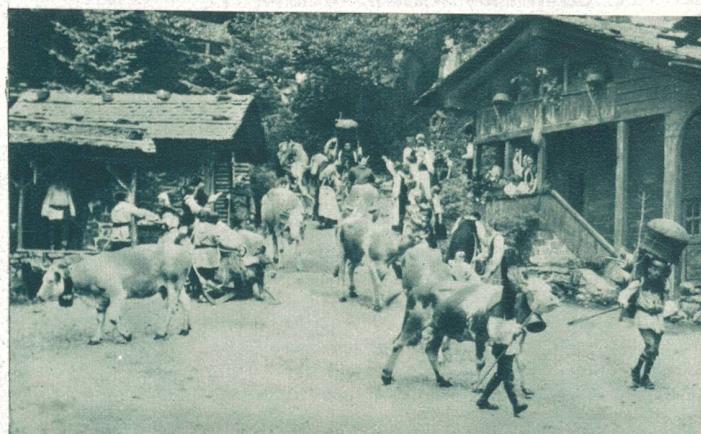
Phot. W. Schweizer Bern



Alpauzug in der Kramgasse in Bern! Dieses selteue Schauspiel erlebte die alte würdige Verkehrsader im Zentrum Berns anlässlich des kürzlich abgehaltenen „Bären festes“. Photopress Zürich



Vom Bau der Säntisbahn: Blick auf den heutigen Stand der Bauarbeiten auf der Schwägalp. In der Mitte das Gerüst der Schwebefähn für den Materialtransport von der Schwägalp auf den Säntisgipfel. Eine moderne Verkehrsstrasse ins Tal hinunter ist ebenfalls im Bau.



Die Taifahrt; eine der schönsten Szenen der diesjährigen Inszenierung der Tell Freilichtspiele in Interlaken. Photopress Zürich



Aus dem Urnerland: Auf Bannalp mit Blick gegen Ruchstock.

Phot. Max Bütler Burg/Luzern